

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT****CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT***Notification of the Export of Toxic Substances*

Notice is hereby given, pursuant to subsection 45(2) of the *Canadian Environmental Protection Act*, that the Minister of the Environment has received the following notices of the export of toxic substances pursuant to the *Toxic Substances Export Notification Regulations* and subsection 42(3) of the *Canadian Environmental Protection Act*:

Name of Toxic Substance: Bromotrifluoromethane
 Name of Exporter: SIS Cronin Fire Inc.
 Country of Destination: United States of America
 Name of Toxic Substance: Bromotrifluoromethane
 Name of Exporter: FRC Canada Ltd.
 Country of Destination: United States of America
 Name of Toxic Substance: Bromotrifluoromethane
 Name of Exporter: Vipond Fire Protection Limited
 Country of Destination: United States of America
 Name of Toxic Substance: Bromochlorodifluoromethane
 Name of Exporter: Vipond Fire Protection Limited
 Country of Destination: Brazil
 Name of Toxic Substance: Ethylene dichloride (1,2-dichloroethane)
 Name of Exporter: Dow Chemical Canada Inc.
 Country of Destination: India
 Name of Toxic Substance: Chlorofluorocarbon (dichlorodifluoromethane)
 Name of Exporter: Carrier Canada Limited
 Country of Destination: United States of America

J. A. BUCCINI
*Director
 Commercial Chemicals
 Evaluation Branch*

On behalf of the Minister of the Environment

[8-1-o]

DEPARTMENT OF FINANCE**CANADA PENSION PLAN**

In accordance with subsection 111(3) of the *Canada Pension Plan*, notice is hereby given that, pursuant to subsection 111(2), the Minister of Finance has fixed an interest rate of 5.73 percent as applicable in the case of any obligation described in subsection 111(1) having a term to maturity of 20 years that is offered by a province for purchase by the Minister of Finance during the period commencing March 1, 1998, and ending March 10, 1998.

AVIS DU GOUVERNEMENT**MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT****LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT***Préavis d'exportation de substances toxiques*

Avis est par les présentes donné, conformément au paragraphe 45(2) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*, que la ministre de l'Environnement a reçu les préavis suivants concernant l'exportation de substances toxiques conformément au *Règlement sur le préavis d'exportation de substances toxiques* et au paragraphe 42(3) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* :

Nom de la substance toxique : Bromotrifluorométhane
 Nom de l'exportateur : SIS Cronin Fire Inc.
 Pays de destination : États-Unis d'Amérique
 Nom de la substance toxique : Bromotrifluorométhane
 Nom de l'exportateur : FRC Canada Ltd.
 Pays de destination : États-Unis d'Amérique
 Nom de la substance toxique : Bromotrifluorométhane
 Nom de l'exportateur : Vipond Fire Protection Limited
 Pays de destination : États-Unis d'Amérique
 Nom de la substance toxique : Bromochlorodifluorométhane
 Nom de l'exportateur : Vipond Fire Protection Limited
 Pays de destination : Brésil
 Nom de la substance toxique : Chlorure d'éthylène (1,2-dichloro-éthane)
 Nom de l'exportateur : Dow Chemical Canada Inc.
 Pays de destination : Inde
 Nom de la substance toxique : Chlorofluoroalcanes (dichlorodifluorométhane)
 Nom de l'exportateur : Carrier Canada Limited
 Pays de destination : États-Unis d'Amérique

*Le directeur
 Direction de l'évaluation des produits
 chimiques commerciaux*

J. A. BUCCINI
 Pour la ministre de l'Environnement

[8-1-o]

MINISTÈRE DES FINANCES**RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA**

Conformément au paragraphe 111(3) du *Régime de pensions du Canada*, avis est par les présentes donné qu'en vertu du paragraphe 111(2), le ministre des Finances a fixé à 5,73 p. 100 le taux d'intérêt applicable aux obligations décrites au paragraphe 111(1), dont le terme d'échéance est de 20 ans et que le ministre des Finances peut acheter des provinces entre le 1^{er} et le 10 mars 1998.

<i>Number/Numéro</i>	<i>Location (N.T.S.)/Région cartographique (S.N.R.C.)</i>	<i>Permittee/Titulaire</i>
1886	025-O-09 SE/025-O-09 S.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1887	025-O-09 SW/025-O-09 S.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1888	025-O-15 NE/025-O-15 N.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1889	025-O-15 NW/025-O-15 N.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1890	025-O-15 SE/025-O-15 S.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1891	025-P-04 NW/025-P-04 N.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1892	025-P-05 SW/025-P-05 S.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1893	026-B-02 SW/026-B-02 S.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1894	026-B-03 NE/026-B-03 N.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1895	026-B-03 SE/026-B-03 S.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1896	026-B-06 NE/026-B-06 N.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1897	026-B-06 NW/026-B-06 N.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1898	026-B-06 SE/026-B-06 S.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1899	026-B-06 SW/026-B-06 S.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1900	026-B-07 NW/026-B-07 N.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1901	026-B-10 SW/026-B-10 S.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1902	026-B-11 NE/026-B-11 N.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1903	026-B-11 NW/026-B-11 N.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1904	026-B-11 SE/026-B-11 S.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1905	026-B-11 SW/026-B-11 S.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1906	026-B-14 NE/026-B-14 N.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1907	026-B-14 NW/026-B-14 N.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1908	026-B-14 SE/026-B-14 S.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1909	026-B-14 SW/026-B-14 S.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1910	026-C-04 SW/026-C-04 S.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1911	026-D-01 NE/026-D-01 N.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1912	026-D-01 NW/026-D-01 N.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1913	026-D-01 SE/026-D-01 S.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1914	026-D-01 SW/026-D-01 S.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1915	026-D-02 NE/026-D-02 N.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1916	026-D-06 NE/026-D-06 N.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1917	026-D-06 NW/026-D-06 N.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1918	026-D-06 SE/026-D-06 S.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1919	026-D-07 NW/026-D-07 N.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1920	026-D-07 SE/026-D-07 S.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1921	026-D-07 SW/026-D-07 S.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1922	026-D-08 SW/026-D-08 S.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1923	026-D-11 SW/026-D-11 S.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1924	026-D-12 SE/026-D-12 S.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1925	026-G-03 NE/026-G-03 N.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1926	026-G-03 SE/026-G-03 S.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1929	037-A-10 NE/037-A-10 N.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1930	037-A-15 NE/037-A-15 N.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1931	037-A-15 SE/037-A-15 S.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1932	037-A-16 NW/037-A-16 N.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1933	037-A-16 SW/037-A-16 S.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
1944	048-B-14 NW/048-B-14 N.-O.	ERICKSON, VICTOR F.
1945	048-C-03 SW/048-C-03 S.-O.	ERICKSON, VICTOR F.
1946	048-C-05 NE/048-C-05 N.-E.	ERICKSON, VICTOR F.
1947	048-C-10 NE/048-C-10 N.-E.	ERICKSON, VICTOR F.
1948	048-C-12 SE/048-C-12 S.-E.	ERICKSON, VICTOR F.
1949	048-C-12 SW/048-C-12 S.-O.	ERICKSON, VICTOR F.
1950	048-C-15 SE/048-C-15 S.-E.	ERICKSON, VICTOR F.
1951	049-A-11 NE/049-A-11 N.-E.	COMINCO LTD.
1952	049-A-11 NW/049-A-11 N.-O.	COMINCO LTD.
1953	049-A-11 SE/049-A-11 S.-E.	COMINCO LTD.
1954	049-A-11 SW/049-A-11 S.-O.	COMINCO LTD.
1955	049-A-12 NE/049-A-12 N.-E.	COMINCO LTD.
1956	049-A-12 NW/049-A-12 N.-O.	COMINCO LTD.
1957	049-A-12 SE/049-A-12 S.-E.	COMINCO LTD.
1958	049-A-12 SW/049-A-12 S.-O.	COMINCO LTD.
1959	049-B-05 NE/049-B-05 N.-E.	COMINCO LTD.
1961	049-B-06 NE/049-B-06 N.-E.	COMINCO LTD.
1962	049-B-06 NW/049-B-06 N.-O.	COMINCO LTD.
1963	049-B-07 NE/049-B-07 N.-E.	COMINCO LTD.
1964	049-B-07 NW/049-B-07 N.-O.	COMINCO LTD.
1965	049-B-07 SE/049-B-07 S.-E.	COMINCO LTD.
1966	049-B-07 SW/049-B-07 S.-O.	COMINCO LTD.
1967	049-B-08 NW/049-B-08 N.-O.	COMINCO LTD.
1968	049-B-08 SW/049-B-08 S.-O.	COMINCO LTD.
1969	049-B-09 NE/049-B-09 N.-E.	COMINCO LTD.
1970	049-B-09 NW/049-B-09 N.-O.	COMINCO LTD.
1971	049-B-09 SE/049-B-09 S.-E.	COMINCO LTD.
1972	049-B-09 SW/049-B-09 S.-O.	COMINCO LTD.
1973	049-B-10 SE/049-B-10 S.-E.	COMINCO LTD.
1974	049-B-10 SW/049-B-10 S.-O.	COMINCO LTD.
1975	049-B-11 NE/049-B-11 N.-E.	COMINCO LTD.
1976	049-B-11 NW/049-B-11 N.-O.	COMINCO LTD.
1977	049-B-11 SE/049-B-11 S.-E.	COMINCO LTD.

<i>Number/Numéro</i>	<i>Location (N.T.S.)/Région cartographique (S.N.R.C.)</i>	<i>Permittee/Titulaire</i>
1980	049-B-12 SW/049-B-12 S.-O.	COMINCO LTD.
1981	056-K-09 SE/056-K-09 S.-E.	ECHO BAY MINES LTD.
1982	056-K-09 SW/056-K-09 S.-O.	ECHO BAY MINES LTD.
1983	056-K-10 SE/056-K-10 S.-E.	ECHO BAY MINES LTD.
1984	056-K-10 SW/056-K-10 S.-O.	ECHO BAY MINES LTD.
1985	056-K-11 SE/056-K-11 S.-E.	ECHO BAY MINES LTD.
1986	056-K-11 SW/056-K-11 S.-O.	ECHO BAY MINES LTD.
1987	058-A-07 NE/058-A-07 N.-E.	ERICKSON, VICTOR F.
1988	058-A-07 NW/058-A-07 N.-O.	ERICKSON, VICTOR F.
1989	058-A-07 SE/058-A-07 S.-E.	ERICKSON, VICTOR F.
1990	058-A-15 NE/058-A-15 N.-E.	ERICKSON, VICTOR F.
1991	058-A-15 SE/058-A-15 S.-E.	ERICKSON, VICTOR F.
1992	058-A-16 NW/058-A-16 N.-O.	ERICKSON, VICTOR F.
1993	058-A-16 SW/058-A-16 S.-O.	ERICKSON, VICTOR F.
1994	058-D-01 SW/058-D-01 S.-O.	ERICKSON, VICTOR F.
1995	059-A-07 NE/059-A-07 N.-E.	COMINCO LTD.
2000	059-B-05 NE/059-B-05 N.-E.	COMINCO LTD.
2001	059-B-05 NW/059-B-05 N.-O.	COMINCO LTD.
2005	059-B-12 NW/059-B-12 N.-O.	COMINCO LTD.
2006	059-B-12 SE/059-B-12 S.-E.	COMINCO LTD.
2007	059-B-12 SW/059-B-12 S.-O.	COMINCO LTD.
2008	059-B-13 NW/059-B-13 N.-O.	COMINCO LTD.
2010	065-O-09 NE/065-O-09 N.-E.	PHELPS, DODGE CORPORATION OF CANADA LIMITED
2011	065-O-09 NW/065-O-09 N.-O.	PHELPS, DODGE CORPORATION OF CANADA LIMITED
2012	065-O-10 NE/065-O-10 N.-E.	PHELPS, DODGE CORPORATION OF CANADA LIMITED
2013	065-O-15 SE/065-O-15 S.-E.	PHELPS, DODGE CORPORATION OF CANADA LIMITED
2014	065-O-16 SW/065-O-16 S.-O.	PHELPS, DODGE CORPORATION OF CANADA LIMITED
2035	088-G-16 NE/088-G-16 N.-E.	COMINCO LTD.
2036	088-G-16 NW/088-G-16 N.-O.	COMINCO LTD.
2037	088-H-13 NE/088-H-13 N.-E.	BHP MINERALS CANADA LTD.
2038	088-H-13 NW/088-H-13 N.-O.	BHP MINERALS CANADA LTD.
2039	088-H-15 NW/088-H-15 N.-O.	COMINCO LTD.
2040	089-A-03 SW/089-A-03 S.-O.	COMINCO LTD.
2041	089-A-04 NW/089-A-04 N.-O.	COMINCO LTD.
2042	089-A-04 SE/089-A-04 S.-E.	COMINCO LTD.
2043	089-A-04 SW/089-A-04 S.-O.	COMINCO LTD.
2044	089-B-01 NE/089-B-01 N.-E.	COMINCO LTD.
2045	089-B-01 SE/089-B-01 S.-E.	COMINCO LTD.
2051	095-L-10 NE/095-L-10 N.-E.	McCLAREN, MURRAY
2056	098-D-06 NE/098-D-06 N.-E.	CAGULADA, ESTRELITA
2057	098-D-06 NW/098-D-06 N.-O.	CAGULADA, ESTRELITA
2058	098-D-07 NE/098-D-07 N.-E.	CAGULADA, ESTRELITA
2059	098-D-07 NW/098-D-07 N.-O.	CAGULADA, ESTRELITA
2061	098-D-10 NW/098-D-10 N.-O.	CAGULADA, ESTRELITA
2062	098-D-10 SE/098-D-10 S.-E.	CAGULADA, ESTRELITA
2063	098-D-10 SW/098-D-10 S.-O.	CAGULADA, ESTRELITA
2064	098-D-11 NE/098-D-11 N.-E.	CAGULADA, ESTRELITA
2065	098-D-11 NW/098-D-11 N.-O.	CAGULADA, ESTRELITA
2066	098-D-11 SE/098-D-11 S.-E.	CAGULADA, ESTRELITA
2067	098-D-11 SW/098-D-11 S.-O.	CAGULADA, ESTRELITA
2068	098-D-12 NE/098-D-12 N.-E.	CAGULADA, ESTRELITA
2069	098-D-12 NW/098-D-12 N.-O.	CAGULADA, ESTRELITA
2071	098-D-13 NW/098-D-13 N.-O.	CAGULADA, ESTRELITA
2079	098-D-15 SE/098-D-15 S.-E.	CAGULADA, ESTRELITA
2090	098-E-04 NW/098-E-04 N.-O.	CAGULADA, ESTRELITA
2092	098-E-04 SW/098-E-04 S.-O.	CAGULADA, ESTRELITA
2093	098-E-05 NE/098-E-05 N.-E.	CAGULADA, ESTRELITA
2095	098-E-05 SW/098-E-05 S.-O.	CAGULADA, ESTRELITA
2104	098-E-10 SE/098-E-10 S.-E.	CAGULADA, ESTRELITA
2105	098-E-10 SW/098-E-10 S.-O.	CAGULADA, ESTRELITA
2106	106-B-15 NE/106-B-15 N.-E.	FIRESTEEL RESOURCES INC.
2107	106-B-15 NW/106-B-15 N.-O.	FIRESTEEL RESOURCES INC.
2108	069-A-08 NE/069-A-08 N.-E.	COMINCO LTD.
2110	069-A-09 NE/069-A-09 N.-E.	COMINCO LTD.
2111	069-A-09 SE/069-A-09 S.-E.	COMINCO LTD.
2116	069-A-16 SE/069-A-16 S.-E.	COMINCO LTD.
2127	025-M-13 NE/025-M-13 N.-E.	BHP MINERALS CANADA LTD.
2128	025-M-13 NW/025-M-13 N.-O.	BHP MINERALS CANADA LTD.
2166	065-J-01 SW/065-J-01 S.-O.	NAVIGATOR EXPLORATION LTD.
2167	065-G-16 NW/065-G-16 N.-O.	CUMBERLAND RESOURCES LTD.
2168	065-G-16 SW/065-G-16 S.-O.	CUMBERLAND RESOURCES LTD.
2169	066-G-05 SE/066-G-05 S.-E.	URAVAN MINERALS INC.
2170	066-G-05 SW/066-G-05 S.-O.	URAVAN MINERALS INC.
2171	066-G-06 SW/066-G-06 S.-O.	URAVAN MINERALS INC.

<i>Number/Numéro</i>	<i>Location (N.T.S.)/Région cartographique (S.N.R.C.)</i>	<i>Permittee/Titulaire</i>
2172	025-I-14 NW/025-I-14 N.-O.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
2173	025-I-14 SE/025-I-14 S.-E.	INTERNATIONAL CAPRI RESOURCES LTD.
2180	095-E-07 SE/095-E-07 S.-E.	BARRY, LAWRENCE
2201	036-A-12 NW/036-A-12 N.-O.	RUBICON MINERALS CORPORATION
2202	036-A-12 SE/036-A-12 S.-E.	RUBICON MINERALS CORPORATION
	ANNETTE McROBERT <i>Supervising Mining Recorder</i> <i>Northwest Territories</i>	<i>Le registraire minier en chef</i> <i>Territoires du Nord-Ouest</i> ANNETTE McROBERT
	[8-1-o]	[8-1-o]

DEPARTMENT OF INDUSTRY**RADIOCOMMUNICATION ACT**

Notice No. DGTP-001-98 — Amendments to the Mobile Satellite Policy Framework to Implement Canada's Commitment to the WTO Basic Agreement in Telecommunications

This notice announces amendments to the Policy Framework for the Provision of Mobile Satellite Services Via Regional and Global Satellite Systems in the Canadian Market (RP-007) promulgated on November 5, 1994, by Notice DGTP-001-94. These amendments are intended to bring into effect changes required by Canada's acceptance in the World Trade Organization (WTO) to the multilateral agreement on basic telecommunications services, entitled the *General Agreement on Trade in Services* (GATS) reached in February 1997.

Specifically, the Department rescinds the provision of the Policy Framework effective February 5, 1998, that requires the Canadian licensee for the provision of mobile satellite services in Canada to hold an equity share in the entity owning the satellite system at least proportional to the expected Canadian usage. The Policy Framework is further amended effective February 5, 1998, with respect to the routing of mobile satellite services which will be liberalized between points within Canada, and between Canada and points in the United States. However, until October 1, 1998, mobile satellite services between Canada and points outside Canada and the United States must be routed through the designated overseas carrier.

This notice also announces the release of a revision to the Policy Framework which contains the amendments stated above, in addition to some further changes to update the policy provisions for the licensing of regional and global mobile satellite systems.

This *Canada Gazette* notice and the referenced publication are available electronically via the Internet at the following addresses:

World Wide Web (WWW)

<http://strategis.ic.gc.ca/spectrum>

Copies of the subject document are also available from the Communications Branch, Industry Canada, 235 Queen Street, Ottawa, Ontario K1A 0H5, (613) 947-7466, and from the offices

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE**LOI SUR LA RADIOCOMMUNICATION**

Avis n° DGTP-001-98 — Modifications apportées au cadre de politique pour la prestation de services mobiles par satellite afin de mettre en œuvre l'engagement du Canada relativement à l'accord de l'OMC en matière de télécommunications de base

Le présent avis annonce les modifications apportées au Cadre de politique pour la prestation de services mobiles par satellite au Canada, assurés au moyen de systèmes à satellites régionaux et mondiaux (PR-007), dont la promulgation a été faite dans l'avis DGTP-001-94 paru le 5 novembre 1994. Ces modifications visent à mettre en vigueur les changements requis par l'acceptation par le Canada de l'accord multilatéral sur les services de télécommunications de base de l'Organisation mondiale du commerce intitulé *Accord général sur le commerce des services* (GATS), intervenu en février 1997.

Plus particulièrement, le Ministère annule, à compter du 5 février 1998, la disposition du Cadre de politique qui exige que les titulaires de licence canadiens désirant assurer des services mobiles par satellite au Canada détiennent une action participative dans l'entité qui possède le système à satellites au moins proportionnelle à l'utilisation que l'on compte faire du système au Canada. De plus, le Cadre de politique est modifié à compter du 5 février 1998 relativement à l'acheminement des services mobiles par satellite, qui seront libéralisés entre les emplacements canadiens et entre le Canada et des emplacements situés aux États-Unis. Cependant, d'ici le 1^{er} octobre 1998, les services mobiles par satellite entre le Canada et des emplacements situés à l'extérieur du Canada et des États-Unis devront être acheminés par l'intermédiaire de l'entreprise de télécommunication outre-mer officiellement désignée.

Par le présent avis, le Ministère annonce également la publication d'une révision du Cadre de politique qui renferme les modifications énoncées ci-dessus ainsi que certains autres changements afin de mettre à jour les dispositions d'orientation sur la délivrance de licence à l'égard des systèmes mobiles à satellites régionaux et mondiaux.

Le présent avis dans la *Gazette du Canada* et la publication donnée en référence sont disponibles en version électronique sur Internet à l'adresse suivante :

World Wide Web (WWW)

<http://strategis.ic.gc.ca/spectre>

Des copies du document susmentionné sont également disponibles auprès de la Direction générale des communications, Industrie Canada, 235, rue Queen, Ottawa (Ontario) K1A 0H5,

of Industry Canada at Moncton, Montréal, Toronto, Winnipeg and Vancouver.

February 13, 1998

MICHAEL HELM
Director General
Telecommunications Policy

[8-1-o]

DEPARTMENT OF INDUSTRY

SETTING A CRYPTOGRAPHY POLICY FRAMEWORK FOR ELECTRONIC COMMERCE: BUILDING CANADA'S INFORMATION ECONOMY AND SOCIETY

Notice No. IPPB-003-98 — Release of Public Discussion Paper on Setting a Cryptography Policy Framework for Canada

Electronic commerce, which is at the heart of the information economy, is the conduct of commercial activities and transactions by means of computer-based information and communications technologies.

With the spread of information technologies and the rise of integrated global networks, we can now access information, services and products from around the globe almost instantaneously. Taking advantage of such advances will create new opportunities for Canada, provide new jobs and bring prosperity, offer greater choices, and help secure our future in the emerging global economy.

Electronic commerce generally involves the processing and transmission of digitized information. Examples of electronic commerce include the exchange of vast amounts of financial assets between financial institutions, electronic data interchange between wholesalers and retailers to telephone banking and the purchase of products and services on the Internet.

Cryptography is important to the growth of electronic commerce because it allows users to authenticate and safeguard sensitive data such as credit card numbers, electronically signed documents, personal e-mail or other information stored in computers or transmitted over closed or open public networks such as the Internet.

Open networks, such as the Internet, pose a variety of security challenges including concerns over the identity of communicating parties, the integrity of data being communicated, the confidentiality of proprietary or personal data, and the assurance that transactions have been authorized by legitimate users. Cryptography can help meet these challenges because it provides dependable digital signatures and strong confidentiality services, packaged in a trustworthy, cost-effective, and user friendly way.

But the very elements that make cryptography attractive for electronic transactions can also conceal activities which pose a threat to the public safety of Canadians. Criminals and terrorists can use cryptography to thwart the legally mandated information-gathering abilities of law enforcement and security agencies. The inability to access or to decrypt information could well have a significant impact on Canada's ability to prevent, detect, investigate and prosecute crime, as well as on our ability to monitor security threats to Canadians. These abilities are essential to the maintenance of a safe and civil society.

(613) 947-7466, et auprès des bureaux d'Industrie Canada à Moncton, à Montréal, à Toronto, à Winnipeg et à Vancouver.

Le 13 février 1998

*Le directeur général
Politique des télécommunications*
MICHAEL HELM

[8-1-o]

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE

ADOPTION D'UNE POLITIQUE-CADRE SUR LA CRYPTOGRAPHIE POUR LE COMMERCE ÉLECTRONIQUE : BÂTIR UNE ÉCONOMIE ET UNE SOCIÉTÉ DE L'INFORMATION AU CANADA

Avis n° IPPB-003-98 — Parution d'un document public de consultation sur l'élaboration d'une politique-cadre canadienne sur la cryptographie

Le commerce électronique, qui est au cœur de l'économie informationnelle, consiste en activités et transactions commerciales au moyen de techniques d'information et de communications basées sur l'ordinateur.

La multiplication des techniques informationnelles et l'apparition de réseaux mondiaux intégrés nous fournissent aujourd'hui un accès quasi instantané à des renseignements, à des services et à des produits issus des quatre coins du monde. En tirant parti de ces progrès, le Canada peut relever de nouveaux défis, créer de nouveaux emplois et profiter de prospérité, multiplier les possibilités de croissance et contribuer à garantir notre avenir dans la nouvelle économie mondiale.

Le commerce électronique comprend habituellement le traitement et la transmission de renseignements numérisés. Les transferts importants d'actifs entre les institutions bancaires, l'échange de données électroniques entre grossistes et détaillants, les transactions bancaires téléphoniques et l'achat de produits et de services par Internet sont autant d'exemples du commerce électronique.

La cryptographie joue un rôle important dans le développement du commerce électronique en permettant aux utilisateurs d'authentifier et de protéger des données confidentielles, telles des numéros de cartes de crédit, des documents signés par voie électronique, du courrier électronique personnel, ou toute autre information stockée dans des ordinateurs ou transmise sur des réseaux fermés ou publics comme Internet.

Les réseaux publics, comme Internet, présentent un certain nombre de défis à la sécurité, tels la vérification de l'identité des parties en contact, l'intégrité des données communiquées, la confidentialité des données de marque ou personnelles et l'assurance que les transactions ont bien été autorisées par des utilisateurs légitimes. La cryptographie peut contribuer à relever ces défis en permettant des signatures numérisées fiables et des mesures efficaces de protection de la confidentialité, d'une façon rentable, facile d'utilisation et digne de confiance.

Cependant les éléments qui font l'attrait de la cryptographie pour la sécurisation des transactions électroniques peuvent également servir à dissimuler des activités qui menacent la sécurité publique des Canadiens et des Canadiennes. Des criminels et des terroristes peuvent recourir à la cryptographie pour entraver la fonction légitime de surveillance confiée aux organismes de police et de sécurité. Une incapacité de lire ou de décoder certaines données pourrait bien avoir des incidences importantes sur l'aptitude du Canada à prévenir, à détecter, à examiner et à sanctionner des activités criminelles, ainsi que sur notre capacité de rester au

For electronic commerce to flourish in Canada, citizens, institutions and businesses must trust in the security and confidentiality of their transactions. The government of Canada is committed to creating the right policy environment to make Canada a world leader in the use of electronic commerce by the year 2000. One of the elements of this enabling environment is cryptography policy.

Recent developments in cryptography products and use, the growth in Canadian and worldwide electronic business transactions, the use of electronic communications for criminal activities, as well as international discussions on use, control and interoperability of encryption materials have prompted the Government of Canada to review its policy on cryptography.

The Department of Industry is seeking input from the public on specific aspects of the deployment, use and support of cryptographic products in a consultation paper entitled "Setting a Cryptography Policy Framework for Electronic Commerce." The paper outlines the various issues that must be addressed and seeks comment from interested parties.

Copies of the consultation paper are available from Distribution Services, Industry Canada, 235 Queen Street, West Tower, Room 205D, Ottawa, Ontario K1A 0H5, (613) 947-7466 (Telephone), (613) 954-6436 (Facsimile).

The paper is also available electronically at <http://strategis.ic.gc.ca/crypto>.

Your comments on the issues discussed in this document and any other related matters are important. Submissions should be addressed to Helen McDonald, Director General, Policy Development, Task Force on Electronic Commerce, Industry Canada, 300 Slater Street, 20th Floor, Ottawa, Ontario K1A 0C8. They may also be sent by facsimile to (613) 957-8837, or by electronic mail to crypto@ic.gc.ca. All submissions must be received by April 21, 1998, and must cite the *Canada Gazette*, Part I, the publication date, the title and the notice reference number.

Two weeks after the closing date for comments, all submissions will be made available for viewing by the public, during normal business hours, at the Industry Canada Library, 235 Queen Street, West Tower, 3rd Floor, Ottawa, Ontario K1A 0H5, and at the regional offices in Halifax, Montréal, Toronto, Edmonton, and Vancouver for a period of one year from the close of comments.

[8-1-o]

DEPARTMENT OF INDUSTRY

TELECOMMUNICATIONS ACT

Notice No. DGTP-003-98 — Petition to the Governor in Council

Notice is hereby given that a petition has been received by the Governor in Council under section 12 of the *Telecommunications*

fait de menaces à la sécurité de la population canadienne. Ces aptitudes sont essentielles au maintien de la sécurité et de l'ordre public.

Si l'on veut que le commerce électronique prospère au Canada, les citoyens, les institutions et les entreprises doivent compter sur la sécurité et le caractère confidentiel de leurs transactions. Le gouvernement canadien s'est engagé à créer un environnement de politique capable de faire du Canada d'ici l'an 2000 un leader international en matière de commerce électronique. Un des éléments de cet environnement favorable est une politique-cadre sur la cryptographie.

Divers facteurs ont amené le gouvernement canadien à mettre à jour sa politique sur la cryptographie, notamment l'évolution récente des produits de chiffrement et de leur utilisation, la croissance exponentielle des transactions commerciales électroniques au Canada et dans le monde, l'utilisation de communications électroniques à des fins criminelles, ainsi que des échanges internationaux au sujet de l'utilisation, du contrôle et de l'interopérabilité des mécanismes de chiffrement.

Le ministère de l'Industrie sollicite l'avis du public quant à des aspects précis du déploiement, de l'utilisation et du soutien des produits cryptographiques dans un document de consultation intitulé « Adoption d'une politique-cadre sur la cryptographie pour le commerce électronique ». Ce document traite des principales questions appelant réflexion et sollicite les commentaires des parties intéressées.

Pour obtenir des exemplaires de ce document de consultation, il suffit d'écrire à l'adresse suivante : Services de distribution, Industrie Canada, 235, rue Queen, Tour Ouest, Bureau 205D, Ottawa (Ontario) K1A 0H5, (613) 947-7466 (téléphone), (613) 954-6436 (télécopieur).

Le document est aussi disponible en version électronique sur le site Web suivant : <http://strategis.ic.gc.ca/crypto>.

Nous accordons beaucoup d'importance à vos commentaires sur les questions traitées dans ce document et sur tout autre sujet connexe. Veuillez adresser toute observation à Helen McDonald, Directrice générale, Développement des politiques, Groupe de travail sur le commerce électronique, Industrie Canada, 300, rue Slater, 20^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0C8. Les commentaires peuvent également être expédiés par télécopieur au (613) 957-8837, ou par courrier électronique à crypto@ic.gc.ca. Vous avez jusqu'au 21 avril 1998 pour nous faire parvenir vos commentaires en faisant référence à l'avis publié dans la Partie I de la *Gazette du Canada*, à la date de publication, ainsi qu'au titre et au numéro du présent avis.

Deux semaines après cette date limite pour la réception des commentaires et durant une période d'un an, le public pourra consulter tous les commentaires aux heures normales d'ouverture des bureaux, à l'adresse suivante : Bibliothèque d'Industrie Canada, 235, rue Queen, Tour Ouest, 3^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0H5, et dans les bureaux régionaux d'Industrie Canada à Halifax, Montréal, Toronto, Edmonton et Vancouver.

[8-1-o]

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE

LOI SUR LES TÉLÉCOMMUNICATIONS

Avis n° DGTP-003-98 — Demande présentée au gouverneur en conseil

Avis est par les présentes donné qu'une demande a été présentée au gouverneur en conseil, en vertu de l'article 12 de la *Loi sur*

Act in regard to a decision issued on December 18, 1997, by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission (CRTC), Telecom Decision CRTC 97-21: "Implementation of Regulatory Framework for Québec-Téléphone and Télébec Ltée".

Telecom Decision CRTC 97-21 brings the regulatory framework for Québec-Téléphone and Télébec Ltée more in line with that for Stentor companies. In this decision, the CRTC approved a \$3.00 rate increase for residence and business services, as of January 1, 1999, for Québec-Téléphone and Télébec.

The petition from the Chisasibi Telecommunications Association states: "On behalf of the Chisasibi Telecommunications Association and on behalf of the Band Council of the Cree Nation of Chisasibi, we submit this request that CRTC Telecom decision 97-21 be returned for re-examination". The request is based on several reasons included in the petition.

This petition and any petition or submission made in response to it may be inspected by the public during normal business hours at the Industry Canada library, 235 Queen Street, Ottawa, and the regional offices of Industry Canada in Moncton, Montréal, Toronto, Winnipeg and Vancouver. Copies of the petition and of any petition or submission received in response to it may be obtained, by mail order or over the counter, from ByPress Printing and Copy Centre Inc., 300 Slater Street, Unit 101A, Ottawa, Ontario K1P 6A6, (613) 234-8826. Reasonable costs of duplication will be charged.

February 21, 1998

MICHAEL HELM
Director General
Telecommunications Policy

[8-1-o]

DEPARTMENT OF INDUSTRY

TELECOMMUNICATIONS ACT

Notice No. DGTP-004-98 — *Petition to the Governor in Council*

Notice is hereby given that a petition has been received from Teleglobe Canada Inc. by the Governor in Council under section 12 of the *Telecommunications Act* in regard to the decision, issued on December 19, 1997, by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission (CRTC), "Proceeding to Review and Consider Whether to Vary, 'Teleglobe Canada Inc. — Resale and Sharing of International Private Line Services', Telecom Decision CRTC 97-10".

On May 5, 1997, the CRTC issued Telecom Decision CRTC 97-10. On June 16, 1997, the CRTC initiated a proceeding to review Decision 97-10 and to consider whether it should be varied. In a decision issued December 19, 1997, the CRTC varied that aspect of Decision 97-10 dealing with switched hubbing.

The petition from Teleglobe Canada Inc. requests that the Governor in Council vary the December 19, 1997, decision by restoring the prohibition on switched hubbing. In the alternative, Teleglobe Canada Inc. requests that the Governor in Council suspend the effect of the decision and refer the matter back to the Commission.

This petition and any petition or submission made in response to it may be inspected by the public during normal business hours at the Industry Canada library, 235 Queen Street, Ottawa, and the

les télécommunications, concernant la décision télécom CRTC 97-21 rendue par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) le 18 décembre 1997, intitulée *Décision Télécom CRTC 97-21 : « Mise en œuvre du cadre de réglementation pour Québec-Téléphone et Télébec Ltée »*.

La décision télécom CRTC 97-21 amènera le cadre de réglementation pour Québec-Téléphone et Télébec Ltée en conformité avec celui en vigueur pour les compagnies membres de Stentor. Dans cette décision, le CRTC a approuvé une majoration tarifaire de 3,00 \$ applicable, en date du 1^{er} janvier 1999, aux services résidentiel et d'affaires pour Québec-Téléphone et Télébec.

La pétition de Chisasibi Telecommunications Association mentionne « qu'au nom de Chisasibi Telecommunications Association et du Conseil de bande de la nation de Cree de Chisasibi nous soumettons cette demande que la décision télécom 97-21 de CRTC soit retournée pour réexamen. » [Traduction libre] La demande est basée sur plusieurs raisons incluses dans la pétition.

Le public peut examiner ces demandes ainsi que toute autre demande ou tout mémoire présenté en réponse à celles-ci, durant les heures normales de bureau, à la bibliothèque d'Industrie Canada, 235, rue Queen, à Ottawa, et aux bureaux régionaux d'Industrie Canada situés à Moncton, à Montréal, à Toronto, à Winnipeg et à Vancouver. On peut également se procurer une copie de ces documents par la poste ou en personne, en se présentant au comptoir du ByPress Printing and Copy Centre Inc., 300, rue Slater, Pièce 101A, Ottawa (Ontario) K1P 6A6, (613) 234-8826. Des frais raisonnables de reprographie seront exigés.

Le 21 février 1998

Le directeur général
Politique des télécommunications
MICHAEL HELM

[8-1-o]

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE

LOI SUR LES TÉLÉCOMMUNICATIONS

Avis n° DGTP-004-98 — *Demande au gouverneur en conseil*

Avis est par les présentes donné que le gouverneur en conseil a reçu une demande écrite de la société Téléglobe Canada Inc., aux termes de l'article 12 de la *Loi sur les télécommunications*, concernant la décision publiée le 19 décembre 1997 par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), « Instance en révision et modification de la décision Télécom CRTC 97-10 intitulée "Téléglobe Canada Inc. — Revente et partage de services internationaux de ligne directe" ».

Le 5 mai 1997, le CRTC a publié la décision Télécom CRTC 97-10. Le 16 juin 1997, le Conseil a amorcé une instance en vue de réviser la décision 97-10 et d'examiner s'il y avait lieu de la modifier. Dans une décision publiée le 19 décembre 1997, le CRTC a modifié certaines parties de la décision 97-10 portant sur la concentration du trafic international.

Dans sa requête, Téléglobe Canada Inc. demande au gouverneur en conseil de modifier la décision du 19 décembre 1997 afin de rétablir l'interdiction de la concentration du trafic international ou de suspendre l'effet de la décision et la renvoyer au Conseil pour réexamen.

Le public pourra examiner cette demande écrite et toute requête ou tout mémoire présenté en réponse à celle-ci pendant les heures de bureau normales à la bibliothèque d'Industrie Canada, au

regional offices of Industry Canada in Halifax, Montréal, Toronto, Edmonton and Vancouver. Copies of the petition and of any petition or submission received in response to it may be obtained, by mail order or over the counter, from ByPress Printing and Copy Centre Inc., 300 Slater Street, Unit 101A, Ottawa, Ontario K1P 6A6, (613) 234-8826. Reasonable costs of duplication will be charged.

February 13, 1998

MICHAEL HELM
Director General
Telecommunications Policy
 [8-1-o]

235, rue Queen, Ottawa, et aux bureaux régionaux d'Industrie Canada à Halifax, à Montréal, à Toronto, à Edmonton et à Vancouver. On peut commander par la poste des exemplaires de la demande écrite et de toute requête ou de tout mémoire présenté en réponse à celle-ci auprès de ByPress Printing and Copy Centre Inc., 300, rue Slater, Pièce 101A, Ottawa (Ontario) K1P 6A6, (613) 234-8826, ou se les procurer au comptoir des ventes de ByPress. Des frais raisonnables de reproduction seront exigés.

Le 13 février 1998

Le directeur général
Politique des télécommunications
 MICHAEL HELM
 [8-1-o]

INVESTMENT CANADA

Investment Canada Act

Pursuant to subsection 14.1(2) of the *Investment Canada Act*, I hereby determine that the amount for the year 1998, equal to or above which an investment is reviewable, is one hundred and seventy-nine million dollars.

January 20, 1998

JOHN MANLEY
Minister of Industry and Minister
Responsible for Investment Canada
 [8-1-o]

INVESTISSEMENT CANADA

Loi sur Investissement Canada

En vertu du paragraphe 14.1(2) de la *Loi sur Investissement Canada*, je détermine par la présente que le montant pour l'année 1998 à partir duquel un investissement est sujet à l'examen est de cent soixante-dix-neuf millions de dollars.

Le 20 janvier 1998

Le ministre de l'Industrie et ministre
responsable d'Investissement Canada
 JOHN MANLEY
 [8-1-o]

DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES

CANADA-NEWFOUNDLAND OFFSHORE PETROLEUM BOARD

Call for Bids No. NF97-1

The Canada-Newfoundland Offshore Petroleum Board hereby gives notice of the seven bids which have been selected in response to Call for Bids No. NF97-1 in the Newfoundland offshore area. A summary of the terms and conditions applicable to the call was published in the *Canada Gazette*, Part I, on June 28, 1997.

This notice is made pursuant to and subject to the *Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act*, S.C., 1987, c. 3, and the *Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Newfoundland Act*, R.S.N., 1990, c. C-2.

Pursuant to Call for Bids No. NF97-1, bids were to be submitted in a prescribed form and were to contain only the information required on this form. In accordance with this requirement, the following bids were selected:

Parcel No. 1		
Work Expenditure Bid		\$13,138,000
Bid Deposit		\$10,000
Issuance Fee		\$2,000
Bidders, with participating shares	Norsk Hydro Grand Banks Inc.	25%
	Chevron Canada Resources	25%
	Mobil Oil Canada	25%
	Petro-Canada	25%

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES

OFFICE CANADA — TERRE-NEUVE DES HYDROCARBURES EXTRACÔTIERS

Appel d'offres n° NF97-1

L'Office Canada — Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers donne, par la présente, avis des soumissions retenues en réponse à l'appel d'offres n° NF97-1 à l'égard de sept parcelles situées dans la zone extracôtière de Terre-Neuve. Un sommaire des modalités pertinentes a été publié dans la *Partie I de la Gazette du Canada*, le 28 juin 1997.

Le présent avis est assujéti et publié conformément aux dispositions de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve*, L.C. (1987), ch. 3, et de la *Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Newfoundland Act*, R.S.N., 1990, ch. C-2.

Suivant les dispositions de l'appel d'offres n° NF97-1, les soumissions devaient être présentées sur un formulaire obligatoire et ne contenir que l'information exigée. En conformité avec cette exigence, les soumissions suivantes ont été retenues :

Parcelle n° 1		
Dépenses relatives aux travaux		13 138 000 \$
Dépôt de soumission		10 000 \$
Frais de délivrance du permis		2 000 \$
Soumissionnaires, taux de participation	Norsk Hydro Grand Banks Inc.	25 %
	Chevron Canada Resources	25 %

Designated Representative	Norsk Hydro Grand Banks Inc.		Représentant désigné	Mobil Oil Canada Petro-Canada Norsk Hydro Grand Banks Inc.	25 % 25 %
Parcel No. 2			Parcelle n° 2		
Work Expenditure Bid		\$2,825,000	Dépenses relatives aux travaux		2 825 000 \$
Bid Deposit		\$10,000	Dépôt de soumission		10 000 \$
Issuance Fee		\$500	Frais de délivrance du permis		500 \$
Bidders, with participating shares	Chevron Canada Resources	25%	Soumissionnaires, taux de participation	Chevron Canada Resources	25 %
	Petro-Canada	25%		Petro-Canada	25 %
	Mobil Oil Canada	25%		Mobil Oil Canada	25 %
	Norsk Hydro Grand Banks Inc.	25%		Norsk Hydro Grand Banks Inc.	25 %
Designated Representative	Chevron Canada Resources		Représentant désigné	Chevron Canada Resources	
Parcel No. 3			Parcelle n° 3		
Work Expenditure Bid		\$49,480,000	Dépenses relatives aux travaux		49 480 000 \$
Bid Deposit		\$10,000	Dépôt de soumission		10 000 \$
Issuance Fee		\$500	Frais de délivrance du permis		500 \$
Bidders, with participating shares	Petro-Canada	25%	Soumissionnaires, taux de participation	Petro-Canada	25 %
	Mobil Oil Canada	25%		Mobil Oil Canada	25 %
	Chevron Canada Resources	25%		Chevron Canada Resources	25 %
	Norsk Hydro Grand Banks Inc.	25%		Norsk Hydro Grand Banks Inc.	25 %
Designated Representative	Petro-Canada		Représentant désigné	Petro-Canada	
Parcel No. 4			Parcelle n° 4		
Work Expenditure Bid		\$32,376,000	Dépenses relatives aux travaux		32 376 000 \$
Bid Deposit		\$10,000	Dépôt de soumission		10 000 \$
Issuance Fee		\$1,000	Frais de délivrance du permis		1 000 \$
Bidders, with participating shares	Mobil Oil Canada	25%	Soumissionnaires, taux de participation	Mobil Oil Canada	25 %
	Chevron Canada Resources	25%		Chevron Canada Resources	25 %
	Petro-Canada	25%		Petro-Canada	25 %
	Norsk Hydro Grand Banks Inc.	25%		Norsk Hydro Grand Banks Inc.	25 %
Designated Representative	Mobil Oil Canada		Représentant désigné	Mobil Oil Canada	
Parcel No. 5			Parcelle n° 5		
Work Expenditure Bid		\$57,999	Dépenses relatives aux travaux		57 999 \$
Bid Deposit		\$10,000	Dépôt de soumission		10 000 \$
Issuance Fee		\$1,000	Frais de délivrance du permis		1 000 \$
Bidders, with participating shares	Vulcan Minerals Inc.	100%	Soumissionnaires, taux de participation	Vulcan Minerals Inc.	100 %
Designated Representative	Vulcan Minerals Inc.		Représentant désigné	Vulcan Minerals Inc.	
Parcel No. 6			Parcelle n° 6		
Work Expenditure Bid		\$105,999	Dépenses relatives aux travaux		105 999 \$
Bid Deposit		\$10,000	Dépôt de soumission		10 000 \$
Issuance Fee		\$1,000			

Bidders, with participating shares	Vulcan Minerals Inc.	100%	Frais de délivrance du permis		1 000 \$
Designated Representative	Vulcan Minerals Inc.		Soumissionnaires, taux de participation	Vulcan Minerals Inc.	100 %
			Représentant désigné	Vulcan Minerals Inc.	
Parcel No. 7			Parcelle n° 7		
Work Expenditure Bid		\$21,900	Dépenses relatives aux travaux		21 900 \$
Bid Deposit		\$10,000	Dépôt de la soumission		10 000 \$
Issuance Fee		\$2,750	Frais de délivrance du permis		2 750 \$
Bidders, with participating shares	Vulcan Minerals Inc.	100%	Soumissionnaires, taux de participation	Vulcan Minerals Inc.	100 %
Designated Representative	Vulcan Minerals Inc.		Représentant désigné	Vulcan Minerals Inc.	

Further information, including the full text of the Call for Bids No. NF97-1, may be obtained by contacting Mr. Paul Barnes, Legal and Land, Canada-Newfoundland Offshore Petroleum Board, TD Place, 5th Floor, 140 Water Street, St. John's, Newfoundland A1C 6H6.

January 1998

JOHN G. FITZGERALD
Acting Chairman

[8-1-o]

On peut obtenir de plus amples renseignements, notamment le texte intégral de l'appel d'offres n° NF97-1, en s'adressant à M. Paul Barnes, Affaires juridiques et foncières, Office Canada — Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers, Place TD, 5^e étage, 140, rue Water, St. John's (Terre-Neuve) A1C 6H6.

Janvier 1998

Le président intérimaire
JOHN G. FITZGERALD

[8-1-o]

DEPARTMENT OF THE SOLICITOR GENERAL

CRIMINAL CODE

Pursuant to subsection 667(5) of the *Criminal Code*, I hereby designate the following person as a Fingerprint Examiner:

Geoff Broadfoot
of the Ottawa-Carleton Regional Police Service
and revoke the designations of:
Richard Lavigne
Gary Tyo
of the Ottawa-Carleton Regional Police Service

JEAN T. FOURNIER
Deputy Solicitor General of Canada

[8-1-o]

MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CODE CRIMINEL

En vertu du paragraphe 667(5) du *Code criminel*, je nomme par la présente la personne suivante à titre d'inspecteur d'empreintes digitales :

Geoff Broadfoot
du Service de police régional d'Ottawa-Carleton
et révoque les nominations de :
Richard Lavigne
Gary Tyo
du Service de police régional d'Ottawa-Carleton

Le sous-solliciteur général du Canada
JEAN T. FOURNIER

[8-1-o]

DEPARTMENT OF THE SOLICITOR GENERAL

CRIMINAL CODE

Pursuant to subsection 667(5) of the *Criminal Code*, I hereby designate the following persons of the Royal Canadian Mounted Police as Fingerprint Examiners:

Graig Douglas Kirkpatrick
Dan Walter Burkinshaw

JEAN T. FOURNIER
Deputy Solicitor General of Canada

[8-1-o]

MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CODE CRIMINEL

En vertu du paragraphe 667(5) du *Code criminel*, je nomme par la présente les personnes suivantes de la Gendarmerie royale du Canada à titre d'inspecteurs d'empreintes digitales :

Graig Douglas Kirkpatrick
Dan Walter Burkinshaw

Le sous-solliciteur général du Canada
JEAN T. FOURNIER

[8-1-o]

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS

TD MORTGAGE INVESTMENT CORPORATION

Notice is hereby given of the issuance:

- pursuant to section 31 of the *Trust and Loan Companies Act*, of letters patent continuing TD Mortgage Investment Corporation, a company incorporated under the *Canada Business Corporations Act*, as a mortgage investment company under the name TD Mortgage Investment Corporation, effective February 3, 1998; and
- pursuant to subsections 52(4) and 57(3) of the *Trust and Loan Companies Act*, of an order to commence and carry on business approving the commencement and carrying on of business by this mortgage investment company, effective February 3, 1998.

February 10, 1998

JOHN PALMER
*Superintendent of
Financial Institutions*

[8-1-o]

BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT HYPOTHÉCAIRE TD

Avis est par les présentes donné de l'émission :

- conformément à l'article 31 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, de lettres patentes prorogeant la Société d'Investissement Hypothécaire TD, une société régie par la *Loi sur les sociétés par actions*, comme société de crédit immobilier sous la dénomination sociale Société d'Investissement Hypothécaire TD, à compter du 3 février 1998;
- en vertu des paragraphes 52(4) et 57(3) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, d'une autorisation de fonctionnement autorisant ladite société de crédit immobilier à commencer à fonctionner, à compter du 3 février 1998.

Le 10 février 1998

*Le surintendant des
institutions financières*
JOHN PALMER

[8-1-o]

BANK OF CANADA

Balance Sheet as at February 4, 1998

ASSETS		LIABILITIES	
1.	Gold coin and bullion.....	1.	Capital paid up..... \$ 5,000,000
2.	Deposits payable in foreign currencies:	2.	Rest fund 25,000,000
	(a) U.S.A. Dollars \$ 300,958,437	3.	Notes in circulation 28,591,434,479
	(b) Other currencies 2,926,332	4.	Deposits:
	Total \$ 303,884,769		(a) Government of
3.	Advances to:		Canada..... \$ 10,276,117
	(a) Government of Canada		(b) Provincial
	(b) Provincial Governments.....		Governments.....
	(c) Members of the Canadian		(c) Banks..... 323,950,805
	Payments Association 553,206,000		(d) Other members of the
	Total 553,206,000		Canadian Payments
4.	Investments		Association 26,771,960
	(At amortized values):		(e) Other 264,267,806
	(a) Treasury Bills of		Total..... 625,266,688
	Canada 13,780,078,376	5.	Liabilities payable in foreign currencies:
	(b) Other securities issued or		(a) To Government of
	guaranteed by Canada		Canada 148,682,998
	maturing within three		Total..... 148,682,998
	years..... 4,274,580,927	6.	All other liabilities..... 179,001,274
	(c) Other securities issued or		
	guaranteed by Canada		
	not maturing within three		
	years..... 8,875,161,377		
	(d) Securities issued or		
	guaranteed by a province		
	of Canada		
	(e) Other Bills		
	(f) Other investments 1,265,475,508		
	Total 28,195,296,188		
5.	Bank premises 188,060,228		
6.	All others assets..... 333,938,254		
	Total \$ 29,574,385,439		
			Total..... \$ 29,574,385,439

Maturity distribution of investments in securities issued or guaranteed by Canada not maturing within three years (item 4(c) of above assets):

(a) Securities maturing in over 3 years but not over 5 years.....	\$ 3,403,182,914
(b) Securities maturing in over 5 years but not over 10 years.....	2,276,636,948
(c) Securities maturing in over 10 years.....	3,195,341,515
	\$ 8,875,161,377
Total amount of securities included in items 4(a) to (c) of above assets held under purchase and resale agreements.....	\$ 31,673,180

I declare that the foregoing return is correct according to the books of the Bank.

W. D. SINCLAIR
Acting Chief Accountant

I declare that the foregoing return is to the best of my knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank, as required by section 29 of the *Bank of Canada Act*.

B. BONIN
Senior Deputy Governor

Ottawa, February 5, 1998

BANQUE DU CANADA

Bilan au 4 février 1998

ACTIF		PASSIF	
1.	Monnaies et lingots d'or	1.	Capital versé
			\$ 5 000 000
2.	Dépôts payables en devises étrangères :	2.	Fonds de réserve
	a) Devises américaines \$ 300 958 437		25 000 000
	b) Autres devises 2 926 332	3.	Billets en circulation.....
	Total \$ 303 884 769		28 591 434 479
3.	Avances :	4.	Dépôts :
	a) Au gouvernement du		a) Gouvernement du
	Canada 553 206 000		Canada..... \$ 10 276 117
	b) Aux gouvernements provin-		b) Gouvernements provin-
	ciaux.....		ciaux.....
	c) Aux établissements membres		c) Banques..... 323 950 805
	de l'Association canadienne		d) Autres établissements
	des paiements 553 206 000		membres de l'Association
	Total 553 206 000		canadienne des paiements
			Autres dépôts..... 26 771 960
			264 267 806
			Total..... 625 266 688
4.	Placements	5.	Passif payable en devises étrangères :
	(Valeurs amorties) :		a) Au gouvernement du
	a) Bons du Trésor du		Canada..... 148 682 998
	Canada 13 780 078 376		b) À d'autres.....
	b) Autres valeurs mobilières		Total..... 148 682 998
	émises ou garanties par le	6.	Divers
	Canada, échéant dans les		179 001 274
	trois ans..... 4 274 580 927		
	c) Autres valeurs mobilières		
	émises ou garanties par le		
	Canada, n'échéant pas		
	dans les trois ans..... 8 875 161 377		
	d) Valeurs mobilières émi-		
	ses ou garanties par une		
	province.....		
	e) Autres bons		
	f) Autres placements 1 265 475 508		
	Total 28 195 296 188		
5.	Locaux de la Banque		
	188 060 228		
6.	Divers		
	333 938 254		
	Total \$ 29 574 385 439		
			Total..... \$ 29 574 385 439

Répartition, selon l'échéance, des placements en valeurs mobilières émises ou garanties par le Canada, n'échéant pas dans les trois ans (poste 4c) de l'actif ci-dessus) :

a) Valeurs mobilières arrivant à échéance dans plus de trois ans mais dans au plus cinq ans	\$ 3 403 182 914
b) Valeurs mobilières arrivant à échéance dans plus de cinq ans mais dans au plus dix ans	2 276 636 948
c) Valeurs mobilières arrivant à échéance dans plus de dix ans	3 195 341 515
	\$ 8 875 161 377

Montant total des valeurs mobilières comprises dans les postes 4a) à 4c) de l'actif ci-dessus, détenues en vertu de conventions d'achat et de vente..... \$ 31 673 180

Je déclare que le bilan ci-dessus est exact, au vu des livres de la Banque.

Le chef de la comptabilité suppléant
W. D. SINCLAIR

Je déclare que le bilan ci-dessus est exact, à ma connaissance, et qu'il montre fidèlement et clairement la situation financière de la Banque, en application de l'article 29 de la *Loi sur la Banque du Canada*.

Le premier sous-gouverneur
B. BONIN

Ottawa, le 5 février 1998

BANK OF CANADA

Balance Sheet as at February 11, 1998

ASSETS		LIABILITIES	
1.	Gold coin and bullion.....	1.	Capital paid up..... \$ 5,000,000
2.	Deposits payable in foreign currencies:	2.	Rest fund 25,000,000
	(a) U.S.A. Dollars \$ 409,045,030	3.	Notes in circulation 28,431,467,575
	(b) Other currencies 3,292,664	4.	Deposits:
	Total \$ 412,337,694	(a)	Government of Canada..... \$ 7,500,197
3.	Advances to:	(b)	Provincial Governments.....
	(a) Government of Canada	(c)	Banks..... 635,597,523
	(b) Provincial Governments....	(d)	Other members of the Canadian Payments Association 44,125,537
	(c) Members of the Canadian Payments Association 981,204,000	(e)	Other 291,920,880
	Total 981,204,000	Total.....	979,144,137
4.	Investments	5.	Liabilities payable in foreign currencies:
	(At amortized values):	(a)	To Government of Canada 257,557,921
	(a) Treasury Bills of Canada 13,786,333,211	(b)	To others.....
	(b) Other securities issued or guaranteed by Canada maturing within three years..... 4,274,420,747	Total.....	257,557,921
	(c) Other securities issued or guaranteed by Canada not maturing within three years..... 8,843,232,829	6.	All other liabilities..... 203,955,726
	(d) Securities issued or guaranteed by a province of Canada		
	(e) Other Bills		
	(f) Other investments 1,073,635,137		
	Total 27,977,621,924	Total.....	\$ 29,902,125,359
5.	Bank premises 188,185,295		
6.	All others assets..... 342,776,446		
	Total \$ 29,902,125,359		

Maturity distribution of investments in securities issued or guaranteed by Canada not maturing within three years (item 4(c) of above assets):

(a)	Securities maturing in over 3 years but not over 5 years.....	\$ 3,403,095,037
(b)	Securities maturing in over 5 years but not over 10 years.....	2,276,559,041
(c)	Securities maturing in over 10 years.....	3,163,578,751
		\$ 8,843,232,829

Total amount of securities included in items 4(a) to (c) of above assets held under purchase and resale agreements \$

I declare that the foregoing return is correct according to the books of the Bank.

W. D. SINCLAIR
Acting Chief Accountant

I declare that the foregoing return is to the best of my knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank, as required by section 29 of the *Bank of Canada Act*.

G. G. THIESSEN
Governor

Ottawa, February 12, 1998

BANQUE DU CANADA

Bilan au 11 février 1998

ACTIF		PASSIF	
1.	Monnaies et lingots d'or	1.	Capital versé
			\$ 5 000 000
2.	Dépôts payables en devises étrangères :	2.	Fonds de réserve
	a) Devises américaines \$ 409 045 030		25 000 000
	b) Autres devises 3 292 664	3.	Billets en circulation.....
	Total \$ 412 337 694		28 431 467 575
3.	Avances :	4.	Dépôts :
	a) Au gouvernement du		a) Gouvernement du
	Canada 981 204 000		Canada..... \$ 7 500 197
	b) Aux gouvernements provin-		b) Gouvernements provin-
	ciaux.....		ciaux.....
	c) Aux établissements membres		c) Banques..... 635 597 523
	de l'Association canadienne		d) Autres établissements
	des paiements 981 204 000		membres de l'Association
	Total 981 204 000		canadienne des paiements
			Autres dépôts..... 44 125 537
			Total..... 291 920 880
4.	Placements		Total..... 979 144 137
	(Valeurs amorties) :	5.	Passif payable en devises étrangères :
	a) Bons du Trésor du		a) Au gouvernement du
	Canada 13 786 333 211		Canada..... 257 557 921
	b) Autres valeurs mobilières		b) À d'autres.....
	émises ou garanties par le		Total..... 257 557 921
	Canada, échéant dans les	6.	Divers
	trois ans..... 4 274 420 747		203 955 726
	c) Autres valeurs mobilières		
	émises ou garanties par le		
	Canada, n'échéant pas		
	dans les trois ans..... 8 843 232 829		
	d) Valeurs mobilières émi-		
	ses ou garanties par une		
	province.....		
	e) Autres bons		
	f) Autres placements 1 073 635 137		
	Total 27 977 621 924		
5.	Locaux de la Banque		
	188 185 295		
6.	Divers		
	342 776 446		
	Total \$ 29 902 125 359		
			Total..... \$ 29 902 125 359

Répartition, selon l'échéance, des placements en valeurs mobilières émises ou garanties par le Canada, n'échéant pas dans les trois ans (poste 4c) de l'actif ci-dessus) :

a) Valeurs mobilières arrivant à échéance dans plus de trois ans mais dans au plus cinq ans	\$ 3 403 095 037
b) Valeurs mobilières arrivant à échéance dans plus de cinq ans mais dans au plus dix ans	2 276 559 041
c) Valeurs mobilières arrivant à échéance dans plus de dix ans	3 163 578 751
	\$ 8 843 232 829

Montant total des valeurs mobilières comprises dans les postes 4a) à 4c) de l'actif ci-dessus, détenues en vertu de conventions d'achat et de vente..... \$

Je déclare que le bilan ci-dessus est exact, au vu des livres de la Banque.

Le chef de la comptabilité suppléant
W. D. SINCLAIR

Je déclare que le bilan ci-dessus est exact, à ma connaissance, et qu'il montre fidèlement et clairement la situation financière de la Banque, en application de l'article 29 de la *Loi sur la Banque du Canada*.

Le gouverneur
G. G. THIESSEN

Ottawa, le 12 février 1998